DOCUMENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE				
KSJ-732	PRODUCT SPECIFICATIONS	1/14				
BACKGROUND SKSJLEE010	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 2023				
1. General 一般事項						
	his specification is applied to low current circuit tact switch <sup>™</sup> used for general electronic equipment 士様書は一般電子機器に用いる微小電流回路用のタクトスイッチ®について適用する。	t.				
1.2 Operating temperature range	e 使用温度範囲: <u>-30</u> ~ <u>85</u> ℃ (normal humidity, normal air pressure 常湿・常圧) Operating temperature range shall refer to the range where this switch keeps electrical function wi 使用温度範囲とはスイッチがON-OFF機能を維持する温度範囲とする。	thin such temperatures.				
1.3 Storage temperature range	保存温度範囲: At Switch level 単品状態 <u>-40 ~ 90</u> °C (normal humidity, normal air pro Switch on Taping テービング状態 <u>-20 ~ 50</u> °C (Relative humidity 湿度: 20 ~					
1.4 Test conditions 試驗状態	Unless otherwise specified, the atmospheric conditions for making measurements and tests are as	follows.				
	試験及び測定は特に規定がない限り以下の標準状態のもとで行う。					
	Normal temperature 常温: (Temperature 温度 5~35°C)					
	Normal humidity 常湿: (Relative humidity 湿度 25~85%)					
	Normal air pressure 常庄: (Air pressure 気圧 86~106kPa)					
	If any doubt arise from judgement, tests shall be conducted at the following conditions.					
	ただし、判定に疑義を生じた場合は以下の基準状態で行う。					
	Ambient temperature 温度: 20±2°C Relative humidity 相対湿度: 60~70%					
	Relative humidity   相対湿度: 60~70% Air pressure     気圧: 86~106kPa					
	Switch shall be mounted on PWB without any indication of switch floating.					
	スイッチは回路基板から浮かないように取り付ける。					
2. Appearance, style and dimensi	ions 外観、形状、寸法					
2.1 Appearance 外観 There s	shall be no defects that affect the serviceability of the product.					
性能上	:有害な欠陥があってはならない。					
2.2 Style and dimensions 形状、	、寸法 Refer to the assembly drawings. 製品図による。					
3. Type of actuating 動作形式	Tactile feedback タクティールフィードバック					
4. Contact arrangement 回路形式	式 <u>1</u> poles <u>1</u> throws <u>1</u> 回路 <u>1</u> 接点					
	(Details of contact arrangement are given in the assembly drawings 回路の詳細は製品図による	))				
5. Ratings 定格						
5.1 Absolute maximum ratings	絶対最大定格 <u>12</u> V DC <u>50 mA</u> (Resistive load)(抵抗負荷)					
5.2 Minimum ratings	最小定格 <u>1</u> V DC <u>10</u> $\mu$ A (Resistive load)(抵抗負荷)					
0.2 111111111111111150						
6. Electrical specification 電気的	内性能					
Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準				
6.1 Contact resistance		<u>0 m</u> Ω Max.				
接触抵抗	shall be made.					
	スイッチ操作部中央に下記の静荷重を加えて測定する。					
	(1) Depression 押圧力: <u>3.2</u> N					
	(2) Measuring method 測定方法: 1 kHz small-current contact resistance					
	meter or voltage drop method at 5VDC 10mA.					
1kHz微少電流接触抵抗計、						
	又はDC5V 10mA電圧降下法					
	J					
ΔΙ Ρ <u></u> ΔΙ ΡΙΝΕ (						

DOCUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 2/14
BACKGROUND	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 2023
SKSJLEE010	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
Items 項目 6.2 Insulation	Measurements shall be made following the test set forth below:	
6.2 Insulation resistance 絶縁抵抗	<ul> <li>下記条件で試験を行った後、測定する。</li> <li>(1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V DC for 1 min.</li> <li>(2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間、金属フレームがある場合は、端子と金属フレーム間</li> </ul>	<u>100</u> MΩ Min.
6.3 Voltage proof	Measurements shall be made following the test set forth below:	There shall be no breakdown.
6.5 Voltage proof 耐電圧	<ul> <li>下記条件で試験を行った後、測定する。</li> <li>(1)Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V AC (50~60Hz)</li> <li>(2)Duration 印加時間: <u>1</u>min</li> <li>(3)Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground (frame) 端子間、金属フレーム間</li> </ul>	here shan be no breakdown. 絶縁破壊のないこと。
6.4 Bounce	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use	ON bounce : <u>10 ms Max.</u>
バウンス	(3 to 4 operations per s )bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、 ON時及びOFF時のバウンスを測定する。 Switch	OFF bounce : <u>10 ms Max</u> .
Items 項目	Test conditions 就験条件	Criteria 判定基準
7.1 Operating force 作動力	Place the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increase the load applied to the center of the stem. Measure the peak force that switch reaches till making ON. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に 荷重を加え、スイッチがONするまでの最大荷重を測定する。	<u>1.6</u> ± <u>0.6</u> N
7.2 Travel 移動量	<ul> <li>Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then applying a static load to the center of the projection, the travel distance shown below shall be measured.</li> <li>スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し,操作部中央部に静荷重を加え,スイッチがONするまでの距離を測定する。</li> <li>(1) Depression 押圧力: <u>3.2</u> N</li> </ul>	<u>0.40</u> + <u>0.20</u> /- <u>0.17</u> mm

S 7.3 R 12 . Enviror 8.1 R	KGROUND SKSJLEE010 Items 項目 Return force 复帰力	製品仕様書 For reference / 参考 Test conditions 試験条件           The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and,upon depression of the projection in its center the travel distance,the force of the projection to return tot its free position shall be measured.	Apr, 202 Criteria 判定基準 <u>0.1</u> N Min.
Enviror 8.1 R	Return force 复帰力	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and,upon depression of the projection in its center the travel distance,the force of the projection to return tot its free position shall	
Enviror 8.1 R	复帰力	is vertical and,upon depression of the projection in its center the travel distance,the force of the projection to return tot its free position shall	<u>0.1</u> N Min.
8.1 R		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し,操作部中央部を 移動量押圧後,操作部が復帰する力を測定する。	
te	nmental specification	耐候性能	•
te	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
te	Resistance to low	Undertake the below test conditions. The measurement is done after the	Item 6
	emperatures	test sample shall be left in normal temperature and humidity conditions	Item 7.1
Щ	•		
	耐寒性	for 1 hour.	Item 7.2
		次の試験後、常温常湿中に1時間放置後測定する。	
		(1) Temperature 温度: <u>-30 ± 3</u> ℃	
		(2) Time 時間: <u>96 h</u>	
		(3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	
8.2 H	Heat resistance	Undertake the below test conditions. The measurement is done after the	Item 6
	耐熱性	test sample shall be left in normal temperature and humidity conditions	Item 7.1
,		for 1 hour.	Item 7.2
			Item 7.2
		次の試験後、常温常湿中に1時間放置後測定する。	
		(1) Temperature 温度: <u>85 ± 2</u> ℃	
		(2) Time 時間: <u>96 h</u>	
8.3 N	Aoisture	Undertake the below test conditions. The measurement is done after the	Contact resistance 接触抵抗(Item 6.1)
r	esistance	test sample shall be left in normal temperature and humidity conditions	
而	耐湿性	for 1 hour.	Insulation resistance 絶縁抵抗
		次の試験後、常温常湿中に1時間放置後測定する。	(Item 6.2) : <u>10</u> M $\Omega$ Min.
			Item 6.3
		(1) Temperature温度: $\underline{60 \pm 2}$ °C(2) Time時間: 96 h	
			Item 6.4
		(3) Relative humidity 相対湿度: <u>90</u> ~ <u>95</u> %	Item 7.1
$ \rightarrow $		(4) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Item 7.2
8.4 C	Change of	After exposed to the below test cycles, the measurement is done after	Item 6
t	temperature	the test sample shall be left in normal temperature and humidity	Item 7.1
1	<b>温度サイクル</b>	conditions for 1 hour. Water drops shall be removed.	Item 7.2
		下記条件で以下回数のサイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し測定する。	
		ただし、水滴は取り除く。	
		$A = \frac{+85}{C}$ $B = \frac{-30}{C}$ $C = \frac{2}{h}$ $D = \frac{1}{h}$ $E = \frac{2}{h}$ $F = \frac{1}{h}$ (1)Number of cycles $\frac{1 \text{ cycle}}{1 \text{ cycle}}$	
8.5 R	Resistance to	Mount the switch on the test PWB (130mm×140mm×1.6mm, Material: CEM3) and let	Item 6.1 to 6.3
s	Soldering heat	the samples go through a reflow process two times. The reflow condition refers to Item 10.2.	Item 7.1 to 7.3
	よんだ耐熱性	Switch is stabilized with normal temperature before going through the 2nd reflow process.	
1			
		The measurement should be taken after the switch is stabilized with normal temperature	
		and humidity for 1 hours.	
		スイッチを試験基板(130mm×140mm t=1.6mm 材質CEM3)に実装し10.2項の	
		リフローはんだ条件で2回炉を通過させる。	
		(2回目は基板温度が常温に下がってから投入する。)	
		常温、常湿で1時間放置後に測定する。	

DO	CUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 4/14	
BACKGROUND SKSJLEE010		製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 202	
9. Endurance specification 耐久性能				
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準	
9.1	Operating life 動作寿命	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) <u>5</u> VDC <u>5</u> mA resistive load 抵抗負荷 (2) Rate of operation 動作速度: <u>2 to 3 operations per s</u> 回/秒 (3) Depression 押圧力: <u>2.2</u> N Max. (4)Cycles of operation 動作回数: <u>1,000,000</u> cycles 回 A stabilizer shall be added to support switch in order to minimize a risk of solder joint fracture from PCB. The inclination of the operating angle degree is not, and is pushed vertically. 半田外れが無いようにスイッチ背面へ倒れ防止構造を取ること。 (ex) また動作角度の傾きは無く、垂直押しのこと。 <b>倒れ防止板等</b> Add stabilizer	Contact resistance 接触抵抗(Item 6.1): <u>10</u> $\Omega$ Max. Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 6.2): <u>10</u> M $\Omega$ Min. Bounce バウンス(Item 6.4): ON bounce : <u>20</u> ms Max. OFF bounce : <u>20</u> ms Max. Operating force 作動力(Item 7.1): <u>-50 ~ +50</u> % of initial force 初期値に対して Travel 移動量(Item 7.2): <u>0.40</u> + <u>0.38</u> /- <u>0.17</u> mm Item 6.3	
9.2	Vibration resistance 耐振性	<ul> <li>Measurements shall be made following the test set forth below:</li> <li>下記条件で試験を行った後、測定する。</li> <li>(1)Vibration frequency range 振動数範囲: <u>10 ~ 55</u> Hz</li> <li>(2)Total amplitude 全振幅: <u>1.5</u> mm</li> <li>(3)Sweep ratio 掃引の割合: <u>10-55-10</u> Hz Approx. 1 min 約 1 分</li> <li>(4)Method of changing sweep vibration frequency :Logarithmic or uniform 掃引振動数の変化方法 対数又は一様掃引</li> <li>(5)Direction of vibration :Three mutually perpendicular directions, 振動の方向 including the direction of the travel スイッチ操作方向を中心とした垂直3方向</li> </ul>	Item 6.1 Item 7.1 Item 7.2	
9.3	Shock 耐衝擊性	<ul> <li>(6)Duration 振動時間:<u>2</u>h each (6 h in total) 各<u>2</u>時間 (計 6時間)</li> <li>Measurements shall be made following the test set forth below:</li> <li>下記条件で試験を行った後、測定する。</li> <li>(1)Acceleration 加速度:<u>784</u>m/s<sup>2</sup></li> <li>(2)Acting time 作用時間:<u>11</u>_msec</li> <li>(2)Test direction 試験方向:<u>6</u> directions 6 面</li> <li>(3)Number of shocks 試験回数:<u>3</u> times per direction <ul> <li>(<u>18</u> times in total)</li> <li>各方向各<u>3</u>回(計<u>18</u>回)</li> </ul> </li> </ul>	Item 6.1 Item 7.1 Item 7.2	

DOCUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 5/14
BACKGROUND SKSJLEE010		
Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
9.4 Peel-off Strength 剥離強度	<ul> <li>Peel-off strength test is done under the below test conditions. Check whether switch is not peeled off from PWB.</li> <li>(There is no floatage of the switch from the PWB.)</li> <li>以下条件で試験した際スイッチが剥離しないことを確認する。</li> <li>(基板からの製品の浮きがないこと。)</li> <li>(基板からの製品の浮きがないこと。)</li> <li>(1) Number of push押し込み回数:1 push 回</li> <li>(2) Test force押圧力:30N</li> <li>(3) Push speed押し込み速度: 20mm/min</li> <li>(4) Actuator: ФЗF</li> <li>(5) Push angle 押し角度:90°±2°</li> <li>(6) Solder paste クリーム半田: SENIU METAL INDUSTRY CO.,LTD 千住金属工業(株) M705-GRN360-K2 or equivalent 同等品</li> <li>(7) PWB基板: 厚さ1.6mm thick (製品図記載ランドパターン:両面スルーホール) (as per the ALPS recommended footprint. Double through-hole)</li> <li>(8) 実裝方法:10.2項リフロー半田条件(手半田を除く。)</li> <li>Mounting Method: reflow condition as per item 10.2. (No manual soldering shall be made)</li> <li>(9)Opening ratio of the solder stencil マスク開口率: <u>0.15 mm</u></li> </ul>	Switch shall not be peeled off from PWE スイッチ剥離がないこと (This excludes copper track peeled off from PWB.) (基板のランドパターン剥離は スイッチ剥離とはしない)
ALPSALPINI		

DOC	CUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 6/14
	CKGROUND SKSJLEE010	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 202
). Solo	lering conditions 半田	付条件	
or bold	Items 項目	Recommended conditions 推奨条件	
10.1	Hand soldering	For manual soldering, there is concern over flux penetration into switch side.	
	手 半 田	please use reflow process to do soldering this switch.	
		手半田については、スイッチ内部にフラックスが浸入する可能性がありますので	
		実装はリフローにて実施下さい。	
10.2		Plance practice according to below conditions	
10.2	Reflow soldering リフロー半田	Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。	
	уль тн	は下の末件にて実施して下さい。 (1)Profile 温度プロファイル	
		•Depending on reflow chamber used, the actual reflow condition might be slightly different. This may h	ave a possibility
		to affect product.Please well-check the suitability with your reflow chamber in advance.	
		リフロー槽の種類により、多少条件が異なるため製品に影響を及ぼす可能性があります。事前に十分	確認の上使用
		して下さい。	
		Temperature on the Copper foil surface of P.W.B(°C) 基板銅箔面上温度(°C)	
		基板銅箔面上温度(℃)	C Max. <u>3</u> s Max.
		23	
		15	
			Time 時間
		$\frac{120 \text{ s Max}}{40 \text{ s}}$	
		(Pre-heating 予熱)	
		$3 \sim 4$ min.	
		Time inside soldering equipment 炉内通過時	
		(2) Times リフロー半田回数 : <u>2</u> times Max. <u>2</u> 回以内	
		Twice soldering would be reflow the temperature goes down to a normal temp	erature.
		(3) Recommended crean 2回目を行う場合は、スイッチが常温に戻ってから行うこと。	
		推奨クリーム半田:千住金属工業(株) M705-GRN360-K2-V 同等品	
10.3	Other precautions	(1)Switch terminals and PWB. Upper face shall be free from flax prior to soldering.	
10.5	For soldering	事前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。	
	半田付けに関する	(2)Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.	
	その他注意事項	半田付け後、溶剤などでスイッチを洗浄しないで下さい。	
		(3)The thickness of cream solder : $0.1$ to $0.15$ mm	
		クリーム半田印刷厚: <u>0.1</u> ~ <u>0.15 mm</u>	
		(4) When chip components is soldered on the back side of PWB by automatic flow soldering, after this	switch soldered by
		reflow soldering, flux will possibly creep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the	housing due to flux
		ejection. Therefore, when the P.W.B is designed, please do not locate through holes adjacent to the sw	vitch mounted area.
		本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフ	
		よりスイッチ側面からフラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッ	チ下面、周囲に
		スルーホールを設けないで下さい。	
		(5)As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be perform	ned in the shortest
		period and at the lowest temperature possible.	
		熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを行うよう	にお願いします。
		(6)Safeguard the switch assembly against flux penetration from its top side.	

DOCUMENT No.	
KSJ-732	
BACKGROUND	
SKSILEE010	

7/14

製品仕様書 For reference / 参考

【Precaution in use】ご使用上の注意

TITLE

When using the product, please observe the following precautions. Also, make sure you observe all of the precautions listed in this specification. We are not responsible for any damages caused by use of the products which deviate from the absolute maximum rating and/or precautions, and so on. Regarding special specifications and test conditions which are not specified in this specification or the delivery specification, it is necessary to confirm whether warranty regulation is possible for each our product part number. So. please consult with us in advance or confirm if there are no problems in your applications under the condition of actual usage.

本製品のご使用に際しては以下使用上の注意事項を遵守願います。また、本仕様書に記載されているすべての注意事項や説明を注意深くお読みください。 本仕様書規定の絶対最大定格や使用上の注意事項等を逸脱した本製品の使用あるいは、注意点を逸脱した本製品の使用に起因する損害に関して、弊社は その責を負いません。本仕様書や納入仕様書に規定のない特殊仕様やテスト条件については、弊社製品番号毎に保証規定が可能かどうかの確認が必要と なりますので、事前にご相談いただくか、実際にご使用される条件において、貴社セットにて問題の無いことをご確認願います。

For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations.

国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。

Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes.

軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれがある法人・団体・ 個人等へも当製品を一切供給しないでください。

Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual) equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, driving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medical equipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps Alpine sales representative and/or evaluate the total system on the applicability. Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system.

当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造 されたものです。したがいまして、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。上記の使用禁止の 用途以外で、医療機器、防犯機器、防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談 いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等の セットでの安全対策設計を設けてください。

Before using products which were not specifically designed for use in automotive applications, please contact an Alps Alpine sales representative. 車載対応製品以外の製品を車載用にご使用される場合は、事前に弊社へご相談ください。

The specification will be invalid if we do not get an approval or no orders within one year after we issued specification. 本仕様書は、発行日より1年間以内に承認、又は発注が無い場合には無効とさせていただきます。

Please note that we may change dimensions or product characteristics which are not specified in our drawings or specifications due to our circumstances. 製品図や製品仕様書に規定されていない寸法や製品特性以外の仕様につきましては、当社の都合により変更する場合がありますのでご了承ください。

TactSwitch ® is trademark or registered trademark of Alps Alpine Co., Ltd. タクトスイッチ®はアルプスアルパイン株式会社の商標もしくは登録商標です。

DC	OCUMENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
	KSJ-732	PRODUCT SPECIFICATIONS	8/14
BA	ACKGROUND		Apr, 2023
	SKSJLEE010	製品仕様書 For reference / 参考	
A <b>[</b> Saf	Tety precautions】安全に関	するご注意	
A1	Please check the ratings a	nd specifications prior to operating a product. If it is used beyond the specification range, such as kinds	of loads,
	, in the second s	switching life, environmental conditions, or another specifications, there is a risk of malfunction due to	
	-	lso, concern about contact burnout due to generated abnormal heating.	
		aximum rating" is specified value of voltage /current which must not exceed even for a moment. It is in	ncluded in a
		and inrush as transient current. In addition, please use the products with over the minimum rating. Defi	
		mum voltage /current in order to ensure stable electrical conductivity of the switch contacts. If it is used	
	-		l'under
	• •	ause contact unstable and/or poor conductivity.	アは田とわせたし
		の上お使いください。絶対最大定格や負荷の種類、開閉寿命回数、環境条件などの仕様範囲を超え	- (使用されますと、
		の発生や異常発熱による接点焼損の原因となります。	- 19
		瞬時であっても超えてはならない電圧/電流の規格値をいい、サージ等の過渡電圧やインラッシュ等の	
		チは最小定格で規定された電圧電流値以上でお使いください。最小定格とはスイッチ接点が安定して	
	するために最低限必要な	の印加電圧/電流の値をいい、これを下回る負荷条件で使用されると接触不安定や導通不良の原因	となります。
A2	Diagon check the simulity	increase compatibly and compact the terminals correctly. If the compaction is transport there is a risk of the su	itah
A2	malfunction or short circu	iagram carefully and connect the terminals correctly. If the connection is wrong, there is a risk of the sw	nen
		m. ト分にご確認いただき、適切に接続してください。誤った接続をされますと、誤動作やショートによる焼	場の在除が
	ふります。	「カルーロー推動ながっこうで、適切から1安税してくてです。読む7に1安税でですかようで、読制目子でショートによる税	.1頁 07 / 回陕 // 4
	めりまり。		
A3	Do not keep turn on the r	ower during the switch installation and removal for electric wiring. There is a risk of electric shock or b	urnout
	by short circuit.		
	•	外しや配線作業時は、通電したまま作業を行わないでください。感電やショートによる焼損の危険が	
	あります。	TO ( 山林下木町は、))) 电OICよよFF末と142よ4 C (ICC4 ) 20 电 ( 2 3 FICよう))) 頂(2) ( 10)	
	Ø929°		
A4	If the products install to h	igh level of safety applications, please consider to connect a protection circuit or a redundant circuit for	
	enhanced safety.		
	2	機器にお使いになるときは、保護回路や冗長回路を設けるなど、機器の安全性向上を図ってください	<i>١</i>
			0
A5	The switch durability per	ormance is changed significantly by electrical load conditions both voltage or current values, operation	speed and
	environmental conditions	Please be sure to perform operation in actual usage condition and use it after quality verification within	n proper
		continued to use in deterioration conditions, there is a risk of malfunction and/or burn out by abnormal	
	generation.		
	•	の電圧・電流条件や、操作速度、使用環境等により大きく変化します。実使用状態にて実機確認を行	い 性能上
		目してください。性能の低下した状態で使用を継続した場合、誤動作や異常発熱による焼損の危険が	
A6	Plastic resin used in this	product is "UL 94HB" flammability grade, Since it is slow burning grade, please pay attention to the spr	ead of
	fire by proper designing.		
		脂はUL規格の"94HB"(遅燃性グレード)相当を使用しいるため類焼のリスクがあります。 類焼のリス	くクに留意した
	設計をしてください。		
A7	Do not attempt to disasse	nble, repair or alter the products. Also, do not use a dropped products. There is a risk of the switch perf	ormance
	degradation, electric shoc	k or burnout.	
	スイッチを分解もしくは改	造して使用しないでください。また、落下させた製品は使用しないでください。性能の低下や感電、焼	損の原因と
	なります。		
A8	Do not use the switches i	n atmospheres of flammable gas, explosive gas and so on. There is a risk of thermal ignition or explosio	n even
	small spark by the switch	operation.	
	引火性ガス、爆発性ガス	- などの雰囲気中でスイッチを使用しないでください。スイッチの開閉に伴う火花や発熱により発火又は	爆発を
	引き起こす原因となります		
A9	Under actual usage condi	tions, there is a risk that unexpected accidents may occur. So, please confirm safety by actual usage con-	ditions.
		こので、一般の時間では、「「「「「」」」、「「」」、「「」」、「「」」、「「」」、「「」」、「」」、	
	XXXX XX 11 XX 11 (C40 ( .		U
l i			

DOCUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 9/14
BACKGROUND	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 2023
SKSJLEE010		
current as shown in figur It should be checked ever When the switch is used due to contact wearing b impact to the switch life 本製品は直流の抵抗負 サージ電圧やインラッシ なるようご注意願います。 有機系ガスやシロキサン applied vol	荷用に設計・製造されています。抵抗負荷以外の電気負荷を接続するとスイッチ接点の開閉時に下国 ユ電流が発生し絶対最大定格を超える恐れがありますので、スイッチの開閉過渡状態も含め、絶対最 絶対最大定格以上の電気負荷条件で繰り返し使用されますと、アーク放電による接点摩耗や、スイッ 等の各種酸化物の生成により接触抵抗増加や絶縁劣化による寿命低下が起こる可能性があります。 lage of contact	num rating. e occurred have an 図のような 大定格の範囲内と
通電電流 contact closed 接点閉 applied voltage of contact	Resistance Load 抵抗負荷	-
flowing Current 通電電流 <u>in ca</u> resistal	current 電力電流 Men capacitive load is included 方の場合 な場合 な場合 な場合 な場合 な場合 な場合 な場合 な場合 な場合 な	
performance degradation bypass capacitors or indu maximum rating even fo oscilloscope, if it is exce 静電気やノイズ対策の/ 過渡電流、電圧が発生! 電流制限用の抵抗を直	a bypass capacitor for static electricity and noise countermeasures, also a inductor for filter, there is a risdue to created arc discharge by large transient current/voltage even small capacity in a moment. In case ctors in the circuit, it should be insertion a current limited resistor in series in order to avoid exceed the a moment. In addition, please check and measure actual transient voltage and current waveforms by an eded absolute maximum rating.even micro second range. <i>X</i> - <i>I/X</i> - <i>X</i> - <i>Y</i> - <i>Y</i> - <i>Y</i> - <i>Y</i> - <i>X</i> - <i>X</i> - <i>X</i> - <i>Y</i>	of using absolute 寺的に大きな 用する場合には、 / ロスコープを
mis-plus. In addition, sin that malfunction does no バウンスやチャタリングに	filter in a circuit or software in order to avoid malfunction caused by bouncing and chattering as signal r ce generation of chattering and bouncing are changed by operating temperature and operation speed, ple t occur under actual usage conditions. こよる、信号ノイズやミスパルスによる誤動作が発生しないよう、回路またはソフトウェアにフィルタを設け 温度や操作速度によりバウンスやチャタリングの発生状態が変化しますので、実使用条件にて誤動作	ease confirm けるなどの対策を
temperature, humidity ar depression, please select 操作部を常時押し込ん7 復帰性能が著しく低下す	pressed the plunger as usual. There is a risk of the plunger returning failure due to impact of ambient d adhesion of oils, greases, various solvents and so on. Do not design that normal use state keeps the plup proper circuit type of the switches. (normally open, normally closed). ごままの状態で使用しないでください。周囲温湿度の影響やオイルやグリース、各種溶剤等の付着に。 -る恐れがあります。通常のご使用状態が操作部を押し込んだままにならないよう、組み込み機構に合 ·マルクローズ)をご選択ください。	より、スイッチの

DO	OCUMENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
	KSJ-732	PRODUCT SPECIFICATIONS	10/14
BA	ACKGROUND SKSJLEE010	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 2023
C2		nly for manual operation. So please do not apply it to mechanical detection function. For detection func	ction and
	purpose, please use our c		
		e作を介してスイッチを押す構造にてご使用ください。メカ的な検出機能へのご使用は避けてください	。検出機能には
	弊社検出スイッチをご使	用ください。	
C3	Do not apply the switch t	o flexure PWB. It may cause of the switch broken.	
05		への設置はお避けください。スイッチ破壊の原因となります。	
C4	If it is changed how to us	e the switch in applications out of agreement terms and conditions, please contact us.	
	セット内でのスイッチの疲	もわれ方が、事前に合意した使用条件から変更される場合は当社に御連絡ください。	
C5		and parts layout shall be considered because the switch characteristics may change due to warp of PW	В.
	基板のソリによって特性	が変化する場合がありますので、パターン設計・レイアウトについては十分考慮願います。	
<b>G</b> (			
C6	-	ss from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme	care.
		sd, any shock shall not be applied to the switch. 加わりますとスイッチの機能破壊につながる危険性がありますので、取扱いは十分注意して下さい。	
		に衝撃が加わらない様に注意して下さい。	
C7	When use a different PW	B mounting hole and/or PWB footprints from our recommended dimensions, the prior consultation sha	all be
	made with us.		
	プリント基板取り付け穴は	るよびパターンに関し、推奨寸法以外を採用する場合は、当社に連絡願います。	
C8	Do not push except the A		
	操作位置以外を打鍵し	ないで下さい。	
C9		a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switcl 様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合	•
C10	Press the center of the sto	em. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced,	
	depending on the hinge s	tructure or cumulative tolerances.	
	When you use the hinge	structure, take special care so that the keytop point to press the switch won't move.	
		様にして下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを端押しする状態	では
	感触が変化する場合がな	あります。ヒンジ構造の場合は,押下時ステム押し位置が移動しますので,特にご注意下さい。	
011			
C11	-	striking part. 打鍵部先端形状 he tip of the keying section is to be flat(φ2.0). Also, ABS or PC resign is recommended for its material.	
		た他愛いたします。尚、材質はABSまたはPC等の樹脂を推奨致します。	
	φ <u>πιοτικικ</u> , γ γ τη τη <u>π</u> , γ γ		
	• If the switch is pushed	by other shapes, the trouble of the feeling deterioration, etc. might occur.	
	他の形状で打鍵した場合	る、フィーリング悪化等の不具合が発生する恐れがあります。	
C12	A stabilizer must be adde	ed to support switch in order to minimize a risk of solder joint fracture from PCB.	
	半田外れが無いようにス	イッチ背面へ倒れ防止構造を必ず取ること。	
010			
C13		eytop to be projecting from set case. This may cause breakage of switch due to mechanical impact appl	•
		童体から出るようなご使用方法はお避け下さい。スイッチに衝撃荷重が加わりスイッチ破壊の原因とな oy other shapes, the trouble of the feeling deterioration, etc. might occur.	りより。
	•	by other snapes, the trouble of the reening deterioration, etc. night occur. 合、フィーリング悪化等の不具合が発生する恐れがあります。	
	/// / 、、,,,,,_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
C14	The switch will be broke	n, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress tha	n
	specified.(Refer to the st	rength of the stopper.)	
	スイッチ操作時に規定し	し上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない	、様にご注意
	下さい。(ストッパー強度	参照)	

DOCUMENT No. KSJ-732	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 11/14
BACKGROUND SKSJLEE0	10	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 202
・Allowable in 打鍵部中心車 ・Operating fo so we recomm (This is not to スイッチ中心が	nend you to minimize the guarantee mechanical sp いら外れると特性変化の	に設定して下さい。 ry according to the amount of offset, amount of offset.	
cause damage	or breakage of switch.	operated at any impact force. When switch is pressed at impact for さい。衝撃が加わりますとスイッチが破損する危険性があります。	rce, this may potentially
property.When performance, s 電気的性能、	chanical, life and environ a continuous operation is so it will be specified seq 機械的性能、耐久性能ま 印温度範囲の上限又は	mental performance are not guaranteed as combination test conditi performed close to upper or lower limit temperature, there may be uential test on the specification individually. らよび耐候性の各性能は、単独試験における性能であり、各試験 下限付近において連続動作を行う場合には、各性能値への影響	some impacts to the switch 途条件の複合条件を保証するものでは
it may have th 硫黄系温泉地	e switch performance deg	where has high concentration sulfide gas, and/or in the place of exp gradation, so please be careful with external circumstance. 等の排気ガスに常時さらされる環境で使用される場合には、本集 ださい。	
please be care 本製品は密閉 製品内部に侵 When you use	ful to use it to avoid dust  構造ではないため、使月 !入しないようにしてくださ	目環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合が い。 nust be taken against the dust.	
以下に塵埃侵 のDebris from the PCB prote 工程内におい 発泡スチロー ②Flux or pow 基板重ねに ※ When you dust-proof より高い防塵	入例を示します。ご参考 a the cut or hole of PCB i ection material (e.g. news ける基板切断面や穴から ル等)から出るゴミがスイ dered flux produced by st よりフラックス粉末がスイ need higher dust-proof, r types in our catalog.	n process, or wastes from paper, foamed polystyrene etc.) invaded the switch. 発生するクズやPCB保護材(新聞紙, ッチに侵入した。 acking PCB's or excess foaming invaded the switch.	<ul> <li>・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</li></ul>
adhesive agen contact surfac 硫化ガスや酸	ts, packing materials, medes may corrode and increa 化ガスが発生する成形音	d sulfide gas, or oxidization gas. Such suspected parts are molded chanical actuators and lubricants. Please do not use those parts in a use contact resistance. N品、ゴム材料、接着剤、梱包材、機構駆動部、潤滑剤等を同一、が増加する可能性があります。	a same application. Because

DC	CUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 12/14
BA	ACKGROUND SKSJLEE010	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 202
D5		lion to design, generated gases from adhesives, paints, and resin materials does not stay around the pro-	oducts.
		cycles, failure, or malfunction.	
	接着剤や塗料、樹脂材料	料から発生するガス類が本製品周辺に滞留しない構造にしてください。寿命低下や故障、誤動作6	の原因となります。
D6	Do not use the products i	in high humidity and/or dew condensation conditions. It may cause current leakage.	
	高湿度環境下、又は結論	露する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本製品はご	使用に
	ならないでください。		
D7	Since it may cause contac	ct failure or the switch malfunction, when using such as adhesives, screw lock liquids, greases, coating	ng liquids,
	-	olvents and so on, please check if materials intrude into the switch or some impact to the switch perfo	
		後の原因になる可能性がありますので、接着剤、ねじロック剤、グリス、コーティング剤、潤滑剤、有機	畿溶剤などの補助剤を
	使用する場合には、製品	品内部への染み込みや発生するガスによる性能への影響が無いことをご確認ください。	
E <b>(</b> Ha	andling for assembly】 着	組立時の取り扱い	
E1	-	rminals, please pay attention to following items.	
	端子はんだ付けの際に	は以下の点にご注意ください。	
E1-1	Do not apply excessive h	eat to the products, the soldering should be performed within the specified conditions. If excessive h	leat apply to the
		ttle, deformation and electrical characteristic deterioration.	
		こ過大な熱が加わらないよう規定条件内でのはんだ付け作業をお願いします。製品に過大な熱がた	加わりますとガタ、変形
	及び電気的な特性が劣	化する可能性があります。	
E1-2	Do not apply a load to the	e terminals when soldering. It may cause rattle, deformation and electrical characteristic deterioration	n.
	端子をはんだ付けする際	祭に、端子に荷重が加わらないようにご注意ください。ガタ、変形及び電気的特性劣化する可能性;	があります。
E1-3	Do not use water-soluble	flux for soldering. It may cause corrode the products. In addition, please control flux amount to avoi	id flux intrusion
	into the switch inside by		
	水溶性フラックスは製品	を腐食させるおそれがありますので、ご使用にならないでください。また、フラックスの過剰塗布によ	りスイッチ内部に
	染み込むことによる不具	合が発生しないよう、塗布量の管理をお願いします。	
E1-4	After soldering, please de	o not cleaning the switch body by any solvents for whatever reason.	
	はんだ付け後、溶剤等で	でスイッチを洗浄しないでください。	
E1-5	Please note that design o	f print pattern and parts layout because the product characteristics may change due to warp of PWB.	
	基板のソリによって特性	が変化する場合がありますので、パターン設計・レイアウトについてはご注意ください。	
E1-6	When using a through-ho	ble PWB, If thickness is thinner than recommendation, impact of heat stress will be increased. So, ple	ease check
	soldering conditions in a	dvance carefully.	
	スルーホールのプリント	基板及び推奨板厚より薄い基板をご使用される場合は、推奨基板よりも熱ストレスの影響が大きくな	よりますので、半田付け
	条件については事前に-	十分な確認をしてください。	
E1-7	Please mount so that exc	cessive load is not applied to the switch due to the contact between the board and the switch during n	nounting.
	基板実装時に基板とスイ	イッチが接触する事により、過度の荷重がスイッチに加わる事が無いように実装をお願いします。	
E1-8	Setting of soldering cond	lition shall be verified by actual production condition.	
	半田付けの条件の設定	については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。	
E1-9	The reflow soldering sho	ould be performed within recommendation conditions, otherwise the click feeling may be degraded w	when the reflow
	heat is applied constantly		
	熱履歴が加わるとクリック	>感が低下する可能性がありますので、推奨リフロー条件内でリフローを行う様にお願いします。	

l

	CUMENT No. KSJ-732	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 13/14
BA	CKGROUND SKSJLEE010	製品仕様書 For reference / 参考	Apr, 202
E1-10	deformation.		
	半田付け後にプリント書	甚板の割り工程を行う場合は、スイッチが変形するおそれがある為、スイッチに荷重が加わらない	いようにご注意願います。
E1-11	You may dip-solder chip components on the backside of PWB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up of the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a throughhole under and around the switch. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。		
E1-12	Please note that according to shape of pattern or resist around the switch mounting area on PWB, it may have some influence for soldering due to thickness. スイッチ取付面にあたるプリント基板のパターンやレジストの形状により、その厚み分が半田付け性に影響する場合がありますのでご注意願います。		
E2	When ultrasonic welding is performed in manufacturing process of the applications, there is a possibility of performance deterioration. So, please confirm the switch performances after welding. Depend on relation between the vibration direction, frequency, and the switch layout, there is a possibility of performance deterioration or broken by generated resonance phenomenon. If such issues happened, please consider to change the welding condition, direction of vibration and component layout accordingly. 製品組み込みユニットの製造工程で超音波溶着を実施される場合は、スイッチに不具合や性能低下が生じる可能性があります。溶着後に スイッチ性能に問題が生じていないかご確認をお願いします。超音波溶着時の振動方向や振動数とスイッチのレイアウトの関係次第では、 共振現象によりスイッチの性能劣化や損傷が発生する場合がありますので、問題が生じた場合には溶着条件や振動方向、部品レイアウトの 変更をご検討願います。		
E3	When the unfinished units as a mounting PWB are stacked or transported in your process, please do not apply any force to the operation part. It may damage and broken. In addition, please do not hold the operation part with load applied. It may cause deterioration of returning force or deformation of the components. 実装した基板などの組立途中部品の積み重ねや搬送などの取り扱い時に、操作部に力が加わらないようご注意ください。操作部が破損 する可能性があります。また、操作部を押し切るなど荷重をかけたままでの保存はしないでください。スイッチ復帰力低下や部品変形の 原因となります。		
E4	When you apply chemical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 製品にコーティング剤等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。		
E5	Conditions for thermosetting oven. 熱硬化炉条件 When the board on which the switch is mounted has to be put in the oven so as to harden adhesive for other parts, the conditions shall be 160℃ at max. (on the parts mounted side of P.W.B), and not longer than 2 minutes. スイッチを取り付けた後に他の部品の接着剤硬化等のため熱硬化炉を通す場合、条件は160℃以下(基板部品面の温度)2分以内として 下さい。		
E6	Please be careful, especially when you use any other type of solder except recommended one. 推奨以外の半田をご使用の際は十分にご注意願います。		
E7	Switch may be attracted with a carrier tape and/or a cover tape due to static electricity charged on the surface, depending on the mounting environments. The following static-eliminating solutions shall be implemented, but not limited to; remove static electricity from a reel holder of assembly machine, or use an air ionizer in removing top tape from the carrier tape. 実装時の環境によっては、キャリアテープ又はカバーテープが静電気を帯びてスイッチがキャリアテープまたはカバーテープに貼り付いていることがありますので、カセッターなどの静電除去やカバーテープを剥がすと同時にイオン放射するなどの静電除去処理をするようお願いします。		

